



ЧИЇВ RIEV





Ціна 5 к.

Київський філіал Центрального музею В. І. Леніна
Киевский филиал Центрального музея В. И. Ленина
Kiev Branch of the Central Lenin Museum
Filiale de Kiev du Musée Central Lénine
Kiewer Zweigstelle des Zentralen Lenin-Museums

Фото М. Плаксіна

Надсилати тільки в конверті





Ціна 5 к.

Центральна магістраль міста — Хрещатик
Центральная магистраль города — Крещатик
Kreshchatik, the city's main thoroughfare
Le Krechchatik, rue centrale de la ville
Der Krestschatik, die Hauptstraße der Stadt

Фото Р. Якименка

Надсилати тільки в конверті





Ціна 5 к.

На території меморіального комплексу «Український
державний музей історії Великої Вітчизняної війни
1941—1945 рр.»

На территории мемориального комплекса «Украинский
государственный музей истории Великой Отечественной
войны 1941—1945 гг.»

On the grounds of the memorial complex “Ukrainian State
Museum of the History of the Great Patriotic War of
1941—1945”

Sur le territoire du complexe mémorial «Musée ukrainien
de l'histoire de la Grande guerre nationale de 1941—1945»

Auf dem Gelände des Gedenkstättenkomplexes
„Ukrainisches staatliches Muzeum für die Geschichte des
Großen Vaterländischen Krieges 1941—1945“

Фото Р. Якименка

Надсилати тільки в конверті





Ціна 5 к.

Пам'ятник-музей визволителям Києва від
німецько-фашистських загарбників у селі Нові Петрівці
Памятник-музей освободителям Киева от
немецко-фашистских захватчиков в селе Новые Петровцы
Monument-museum commemorating liberators of Kiev from
the German-fascist invaders in the village of Novi Petrivtsi
Monument-musée aux libérateurs de Kiev des
envahisseurs fascistes érigé dans le village de Novi Pétrivtsi
Mahnmal für die Befreier Kiews von den faschistischen
deutschen Eroberern im Dorf Nowi Petriwzi

Фото Б. Мінделя

Надсилати тільки в конверті





Ціна 5 к.

Обеліск на честь міста-героя Києва

Обелиск в честь города-героя Киева

Obelisk in honour of the Hero-City of Kiev

Obélisque en l'honneur de la ville héroïque de Kiev

Obelisk zu Ehren der Heldenstadt Kiew

Фото Р. Якименка

Надсилати тільки в конверті



СТЯПО

БАНДЕРЫ

ВІД
УНІВЕРСИТЕТУ



Ціна 5 к.

Пам'ятник М. Ф. Ватутіну
Памятник Н. Ф. Ватутину
Monument to N. Vatutin
Monument à N. Vatoutine
N.-Watutin-Denkmal
Фото Б. Міндея

Надсилати тільки в конверті





Ціна 5 к.

Монумент на честь возз'єднання України з Росією
Монумент в честь воссоединения Украины с Россией
Monument in honour of the Ukraine's reunification with
Russia
Monument en l'honneur de la réunification de l'Ukraine
avec la Russie
Monument zu Ehren der Wiedervereinigung der Ukraine
mit Rußland

Фото Б. Мінделья

Надсилати тільки в конверті





Ціна 5 к.

Місто з висоти пташиного польоту

Город с высоты птичьего полета

Bird's-eye view of the city of Kiev

La ville de Kiev à vue d'oiseau

Kiew aus der Vogelperspektive

Фото Б. Мінделя

Надсилати тільки в конверті





Ціна 5 к.

Палац культури «Україна»
Дворец культуры «Украина»
The Ukraine Palace of Culture
Le Palais de la culture «Oukraïna»
Der Kulturpalast „Ukraina“

Фото Б. Мінделя

Надсилати тільки в конверті





Ціна 5 к.

Пам'ятник Т. Г. Шевченку

Памятник Т. Г. Шевченко

Monument to Taras Shevchenko

Monument à Tarass Chevtchenko

Taras-Schewtschenko-Denkmal

Фото Р. Якименка

Надсилати тільки в конверті





Ціна 5 к.

Київський державний академічний театр
опери та балету УРСР ім. Т. Г. Шевченка
Киевский государственный академический
театр оперы и балета УССР им. Т. Г. Шевченко

The Shevchenko Opera and Ballet Theatre
L'Opéra Tarass Chevtchenko de Kieύ
Das Opernhaus „T. Schewtschenko“

Фото Р. Якименка

Надсилати тільки в конверті





Ціна 5 к.

Пам'ятник О. С. Пушкіну
Памятник А. С. Пушкину
Monument to Alexander Pushkin
Monument à Alexandre Pouchkine
Alexander-Puschkin-Denkmal

Фото Р. Якименка

Надсилати тільки в конверті





Ціна 5 к.

Нові корпуси університету
Новые корпуса университета
New buildings of the University
Nouveaux bâtiments de l'Université
Neue Gebäude der Universität

Фото І. Кропивницького

Надсилати тільки в конверті





Ціна 5 к.

Площа Богдана Хмельницького
Площадь Богдана Хмельницкого
Bogdan Khmelnitsky Square
La place Bogdan Khmelnitski
Bogdan-Chmelnizki-Platz

Фото Б. Мінделя

Надсилати тільки в конверті





Ціна 5 к.

У парку імені М. Т. Рильського
В парке имени М. Ф. Рыльского
In the Rylsky Park
Dans le parc Rylski
Im Rylski-Park

Фото I. Кропивницького

Надсилати тільки в конверті





Ціна 5 к.

Золоті ворота. Павільйон-реконструкція
Золотые ворота. Павильон-реконструкция
The Golden Gates. Reconstruction
La Porte d'Or. Reconstruction
Das Goldene Tor. Rekonstruktion
Фото Б. Мінделя

Надсилати тільки в конверті





Ціна 5 к.

Житловий масив Рusanівка

Жилой массив Рusanовка

The Rusanovka residential district

Le quartier résidentiel de Roussanovka

Das Wohngebiet Russanowka

Фото Р. Якименка

Надсилати тільки в конверті





Ціна 5 к.

Центральний стадіон
Центральный стадион
Central stadium
Stade central
Zentralstadion

Фото Б. Міндея

Надсилати тільки в конверті





Ціна 5 к.

Києво-Видубицький монастир. Пам'ятка архітектури
XI—XVIII ст.

Киево-Выдубицкий монастырь. Памятник архитектуры
XI—XVIII вв.

The Vidubitsky Monastery. Architectural monument of the
11th —18th cc.

Le monastère Vidoubitski. Monument des XIe —XVIIe s.

Das Wydubyzky-Kloster, ein Baudenkmal aus dem 11.—18. Jh.

Фото І. Кропивницького

Надсилати тільки в конверті





Ціна 5 к.

Ландшафтний парк ім. Є. В. Вучетича
Ландшафтный парк им. Е. В. Вучетича
The Vuchetich landscape park
Le parc Voutchétitch
Wutschetitsch-Landschaftspark

Фото Б. Мінделья

Надсилати тільки в конверті





Ціна 5 к.

На території Музею народної архітектури та
 побуту УРСР

На территории Музея народной архитектуры и быта УССР

On the grounds of the Museum of Folk Architecture and Life of
the UkrSSR

Musée de l'architecture populaire et des coutumes de la R. S. S.
d'Ukraine

Auf dem Gelände des Museums für die Volksarchitektur und
Lebensweise der Ukrainischen SSR

Фото Б. Мінделя

Надсилати тільки в конверті





Ціна 5 к.

Пляж у Гідропарку

Пляж в Гидропарке

Beach in Hydropark

Plage au Hydroparc

Strand in Hydropark

Фото І. Кропивницького

Надсилати тільки в конверті

Ціна 1 крб. 18 к.

22 листівки

K 5105040000—113
M207(04)—85 381—84
3323211



ПЕРЕЛІК СЮЖЕТІВ



Київський філіал Центрального музею В. І. Леніна
Центральна магістраль міста — Хрещатик
Меморіальний комплекс «Український державний музей історії Великої Вітчизняної війни 1941—1945 рр.»
Пам'ятник-музей визволителям Києва від німецько-фашистських загарбників у селі Нові Петрівці
Обеліск на честь міста-героя Києва
Пам'ятник М. Ф. Ватутіну
Монумент на честь возз'єднання України з Росією
Загальний вигляд центральної частини міста
Палац культури «Україна»
Пам'ятник Т. Г. Шевченку
Театр опери та балету
Пам'ятник О. С. Пушкіну

Нові корпуси університету
Площа Богдана Хмельницького
У парку імені М. Т. Рильського
Золоті ворота
Житловий масив Русанівка
Центральний стадіон
Києво-Видубицький монастир
Ландшафтний парк ім. Є. В. Вучетича
На території Музею народної архітектури та побуту УРСР
Пляж у Гідропарку

НА ОБКЛАДИНЦІ:

Площа Жовтневої Революції
Пам'ятний знак на честь заснування Києва
Мальовничі дніпрові схили

Фото Ігоря Олексійовича Кропивницького,
Бориса Олександровича Мінеля
та Ростислава Івановича Якименка

Комплект: 22 листівки з текстами
українською, російською, англійською,
французькою та німецькою мовами

КІЕВ

Комплект: 22 открытки с текстами
на украинском, русском, английском,
французском и немецком языках

Киев, «Мистецтво»

Фото Ігоря Алексеевича Кропивницкого,
Бориса Александровича Минеля
и Ростислава Івановича Якименко

Художественное оформление
Дмитрия Дмитриевича Грибова

Редактор Т. О. Барвінська
Художній редактор М. О. Крепкий
Технічний редактор Т. С. Татаренкова

«Мистецтво», 252034, Київ-34,
Золотоворітська, 11.

БФ 17999. Вид. № 10617.
Т. 75 000 пр. З. 5—2118.
«Поліграфкнига». Ц. 1 крб. 18 к.
© Видавництво «Мистецтво», 1985